



TURKISH CANADIAN SOCIETY

185-9040 Blundell Rd. Box: 331 Richmond B.C. V6Y 1K3 CANADA
Voice Mail: 604.878.6262 Web Site: www.VancouverTurkishSociety.org



Yetişkinler Folklor Ekibi Kuruluyor ! - Join Our Turkish Folk Dance Group!

Çalışmalarımız hocamız Cemal Tacal (*) önderliğinde folklor öğrenmeye hevesli ve azimli bay/bayan herkese açık olup ücretsiz olup, yıl boyunca düzenli olarak haftada bir defa yapılacaktır. Daha sonra Vancouver'daki çeşitli etkinlik ve özel günlerde gösteriler yapılarak Türk kültürü ve Folk danslarının tanıtımı hedeflenmektedir.

İlk çalışmamız 3 Haziran Cuma akşamı 19.30-21.30 arasında yapılacaktır. Adres aşağıda verilmiştir. Hepinizi aramızda görmek umuduyla....

Our Turkish Folk Dance Group is open to everyone and free. If you are interested in traditional Turkish dances and culture please join us. This group will practice regularly once a week on every Friday evenings between 7.30 - 9.30 p.m. at the location, address is also given below.

We are planning to perform in different activities and events to introduce Turkish Folk Dances in Vancouver area. To join, please send an email to the following address with your name and a phone number to reach you.

executive@vancouverturkishsociety.org

Address: 230-A Brunette Avenue, New Westminister BC, V3L 3E3

* CEMAL TACAL

1980-1985 Yıllarında Devlet Halkdansları Topluluğu'nda profesyonel dansçı olarak görev yaptı. Daha sonra Ankara Hoy-Tur Halk Dansları Topluluğuna yönetici ve dansçı olarak katıldı. 1990 yılında Monreal e Les Sortileges uluslararası folk dans grubuna profesyonel dansçı olarak Kanada'ya geldi. Yaklaşık 3 sene bu grupta çalıştı. Bu arada Toronto ve Ottawa da Türk Folk Dans Grupları kurarak onların çalışma ve gösteri programlarını hazırladı. Türk dansları yanında bütün dünya danslarını öğrenip Kanada ve Amerika'da yabancı gruplara danslar öğretti. Halen 1994 yılından beri Vancouver'da yaşamaktadır.



TURKISH CANADIAN SOCIETY
We welcome members from all nationalities and ethnic backgrounds who believe in peaceful co-existing in Canada.

TOPLUM



Yıl 2005 - Sayı 5

Haziran 2005

Bu sayıda
(Inside this issue)

23 Nisan'ı kutladık	1
Turkish lessons started	1
Edebiyat Köşesi	2
Emlakçının Köşesi	3
Etkinlikler Takvimi (Activities Calendar)	4
2004 yılı mali hesap özeti	4
Bugün Ne Pişirelim	6
Azeri Köşesi	7
Sivil Örgütlenme Üzerine	7
Folklor Ekibi Çağrısı	8
Turkish Folk Dance Group	8

23 NİSANI KUTLADIK

2005 yılı 23 Nisan Çocuk bayramı kutlamaları bu sene de Polonya kültür merkezinde yapıldı.

Gönüllülerimizin yardımlarıyla hazırlanan salonda, ev hanımlarımızın hazırlayıp getirdiği çeşitli el tatlı, börek ve çöreklerin satışı ile yapılan satışlar sonrasında Cemiyetimize bir miktar katkıda da bulunulmuştur.

Geçmiş yıllara oranla, az sayıda katılım olmasına rağmen, eğlenceli ve keyifli geçen törende Cemiyetimizin yanısıra, Polonya, Macaristan, Endonezya çocuk halk oyunları ekipleri katıldı.

Program sırasında ayrıca Nazde Edeer, Derin Karacabeyli, Deniz Korkut ve Zorbey Türkalp'ten birbirinden güzel melodiler şiirleri zevkle dinledik. Saat 13.00 de başlayan program, saat 16.00 da çeşitli oyunlar ve Palyaço gösterisi ile sona erdi. (Kutlamalarla ilgili ayrıntılı bilgileri ve resimleri, Cemiyetimizin internetteki sayfalarında bulabilirsiniz.)

Kutlamalara katılan tüm üyelerimize ve gönüllülerimize tekrar teşekkür ederiz.

Vancouver Türk Kanada Cemiyeti—Yönetim Kurulu



TÜRKÇE DERSLERİ BAŞLADI TURKISH LESSONS STARTED

Yetişkinler için Türkçe derslerimiz başladı. Daha fazla bilgi veya kayıt için lütfen bize yazınız.

Adult Turkish lessons are now available. To get more info about the Turkish School or for registration please send an email to executive@VancouverTurkishSociety.org

Turkish Lessons:

Start Date: April 20th, 2005
When: Wednesdays, 6 weeks
Time: 07:00PM - 09:00PM
Age Range: Adult
Fee: \$75

Address: Canadian Business English Institute
Suite 400 - 1130 West Pender
Vancouver, BC V6E 4A4

Türkçe okulumuz için Cemiyetimize katkılarınızdan dolayı Turkish Cultural Foundation'a ve CBEI'ya (Canadian Business English Institute) teşekkür ederiz.

New Westminister MultiCultural Festival

On Saturday, May 21, Vancouver Turkish Canadian Society was at New Westminister Multicultural festival for the third year in a row. With traditional folk dance dresses, ethnic food and tourism information brochures, there was a lot of interest from the visitors and from other groups participated.

More details on the event can be found on the internet. Please visit, Society's web site for pictures.



Üyelik kartları

2005 yılı üyelik kartları Toplum dergisinin bu sayısıyla beraber üyelik ücretini ödeyen üyelerimize gönderildi.

Eğer kartınız elinize geçmediyse lütfen bize haber verin.

Üyelik ücretimiz:
Aile - 30 \$
Birey - 20 \$
Öğrenci ve 65 yaş üstü-15\$

2005 Yönetim Kurulu - 2005 Executive Committee

(isim sirasina gore—in alphabetical order)



Ahmet Çimensel
• İnternet sorumlusu
• E-posta
• Üyelik veritabanı
• Forum yöneticisi



Fatma Telli
• Sosyal etkinlikler
• Festivaller
• Rezervasyonlar
• Mektuplar
• Üyelik kayıtları



Murat Kadioğlu
• İdari işler
• Emlak piyasası
• Elçilikle iletişim



Sevim Çomu
• Sosyal etkinlikler



Şeyda Taylanlı
• Sayman
• Mali işlemler
• Öğrenci işlemleri



Tamer Alev
• Dönem başkanı
• İdari işler
• Kurumsal ve küçük çalışmalar
• Toplum gazetesi

TOPLUM

TOPLUM

Vancouver Türk Cemiyetinin yayın organıdır. 2-3 ayda bir yayınlanır ve ücretsiz olarak dağıtılır.

Reklam ücretleri (sayı başına)
Tam sayfa: \$100
Yarım sayfa: \$50
Çeyrek sayfa: \$25

TOPLUM:

Vancouver Turkish Society's newsletter, published in every 2-3 months and distributed free of charge.

Advertisement Rates (per issue)
Full Page : \$100
Half Page: \$50
Quarter Page: \$25

EDEBİYAT KÖŞESİ

Her şey sende gizli

Yerin seni çektiği kadar ağırsın	Ay ışığındadır sevgiliye duyulan hasret
Kanatların çırpındığı kadar hafif...	Ve sevgiliye hasret kaldığın kadar ona yakınsın
Kalbinin attığı kadar canlısın	Unutma yağmurun yağdığı kadar ıslaksın
Gözlerin uzağı gördüğü kadar genç...	Güneşin seni ısıttığı kadar sıcak
Sevdiklerin kadar iyisin	Kendini yalnız hissettiğin kadar yalnızsın
Nefret ettiklerin kadar kötü..	Ve güçlü hissettiğin kadar güçlü
Ne renk olursa olsun kaşın gözün	Kendini güzel hissettiğin kadar güzelsin
Karşıdakinin gördüğüdür rengin...	İşte budur hayat
Yaşadıklarını kar sayma:	İşte budur yaşamak
Yaşadığın kadar yakınsın sonuna	bunu hatırladığın kadar yaşarsın
Ne kadar yaşarsan yaşa	Bunu unuttuğunda
Sevdiğin kadardır ömrün...	aldığın her nefes kadar üşürsün
Gülebildiğin kadar mutlusun	Ve karşıdakini unuttuğun kadar çabuk unutulursun ..
Üzülme bil ki ağladığın kadar güleceksin	Çiçek sulandığı kadar güzeldir
Sakin bitti sanma her şeyi	Kuşlar ötebildiği kadar sevimli
Sevdiğin kadar sevilleceksin	Bebek ağladığı kadar bebektir
Güneşin doğuşundadır	Ve her şeyi öğrendiğin kadar bilirsin
doğanın sana verdiği değer	Bunu da öğren
Ve karşıdakilere değer verdiği kadar insansın	'Sevdiğin kadar sevilirsin'...
Bir gün yalan söyleyeceksen eğer	Can Yücel'den (Gönderen—Tamer Alev)
Bırak karşıdaki sana güvendiği kadar inansın	

VİKTORYA'DA GEÇİT TÖRENİ



Her yıl Vancouver adasının Viktorya şehrinde düzenlenen Kraliçe günü anma yürüyüşüne bu yıl Vancouver adası Türk Kardeşlik Cemiyetinin davetlisi olarak katıldık. Geçen sene yürüyüşe katılan tüm ekipler içinde 2. olan Türk ekibi bu senede izleyicilerden çok beğeni topladı.

Bizleri evinde ağırlayan, konukseverliği ve yardımlarıyla çok yardımcı olan Seniha teyzemize ve ailesine buradan tekrar teşekkürlerimizi sunmayı bir borç biliriz.

Saygılarımızla,

Vancouver Türk Kanada Cemiyeti adına - Tamer Alev

(resimlerin devamını internet sayfamızda görebilirsiniz)



2005 Victoria Day Parade pictures are now available on the internet

AZERİ KÖŞESİ

Odlar yurdi radiyosi 2000-ci ilin November ayından beri Kanadanin Venkuver sheherinin Co-Operativ istansiyasinin 102.7 FM dalgasından her shenbe günleri saat 4 den 5-e qeder yayilir.

Odlar yurdi radiyosi, güneyli ve quzeyli bir neche nefer Azerbaycani seven vetendashlarımız terefinden yaradilib. Radiyomuz heç bir hükümete ve hec bir quruma,quruha,teshkilata bagli deyildir. Radiyomuz demokrasiye ve beraber huquqli insan haqlarina hrmet ve ehtiramla qurulmusdur.

Hedeflerimiz:

- Informasiya vermek;
- Azerbaycan kültürünü tebliq edib, tanitdirmaq;
- Azerbaycanin sesi olub Azerbaycanlilarin arasinda elaqe yaratmaq ve onlari bir-birleri ile tanish etmek;
- Dinleyicilere xosh ovqat yaratmaq .

Grüşümüz: Oz kültürüne ehtiram ve sevgi ile yanashan insanlar, bashqa kültürlere de hormet ve ehtiramla yanashir.

Bize oz grüşlerinizi, fikirlerinizi, isteklerimizi (sheir, yazi, musiqi..) bu email vasitesi ile yaza bilersiniz: radioodlar@radioodlaryurdu.com

Odlar Yurdu Radyosu : www.radioodlaryurdu.com
Co-Op Radyo * FM 102.7 * Cumartesi 16.00

Sivil Örgütlenme Üzerine



Başlığı okuyup da devam ettiğimize göre konu ilginizi çekti demektir, fazla uzatmadan anlatayım.

Sivil Örgütlenme kavramı yeni değil, sanırım tarihin başından beri var. Kısaca, birden fazla kişinin bir araya gelerek yalnız başaramayacakları bir amaç için beraber çalışmaları diye tanımlayabiliriz.

Bireylerin biraya gelmeleri için öncelikle ortak bir hedefleri olması gerekmektedir. Vancouver Türk Cemiyetinde kuruluş amacı, Vancouver ve çevresindeki Türkleri, Türkçe konuşan toplulukları bir araya getirmek, Türk kültürünü Kanadaya tanıtmak, imkanlar ölçüsünde üyelerine destek olmaktır. Ne mutlu bize ki, bundan yaklaşık 42 yıl önce ileri görüşlü beş büyüğümüz bir araya gelerek bu yapıyı kurmuşlar.

Ama bu yapının kurulması başlı başına birşey ifade etmiyor. Katılmak lazım, destek olmak lazım, beğendiğimizi veya beğenmediklerimizi iletmek, kısacası paylaşmak lazım. Bilgiyi paylaşmamız lazım, eğlenceyi, üzüntüyü, kutlamaları paylaşmamız lazım.

Ben eminim ki, burada, doğdukları, büyüdükları yerlerden uzak, farklı bir dilin konuşulduğu yeni bir ülkede yaşayan her Türkiyeli, bir şekilde Türkiyeyi, Türkiye insanını, kültürünü, yemeğini, eğlencesini, arkadaşlığını, sohbetini özlemektedir.

Özlemeyenlere söyleyecek bir kelime daha sözüm yok. Ama bu özlemi içinde duyup da Vancouver Türk Cemiyetine katılmayanlara sesleniyorum. Senede en fazla 10 gün bir araya gelmek, haftada 1-2 saat veya ayda 5-6 saatinizi bu topluluk için harcamak çok mu zor? Bu kadar mı meşgulsunuz? Yoksa ben, ailem, çocuklarım, Türkçe konuşmasın, Türklerle görüşmesin, ve böylece hayatları daha mı iyi olur zannediyorsunuz?

Bir avuç gönüllünün saatlerce uğraşıp çaba harcadığı, çocuklarımızın yerel elbiselerimizi giyerek oynadığı 23 Nisan etkinliklerine toplumumuzun ilgisizliği hepimizde hayal kırıklığı yaratmıştır.

Gelin katılın bize, hep beraber birşeyler yapalım. Yaz boyunca yapmayı planladığımız etkinlikleri dergimizin bu sayısında ana hatlarıyla yazdık. Bunların arasında ilginizi çeken herhangi bir etkinlik yoksa, bize önerinizi getirin, istediğiniz etkinlikleri düzenleyelim.

Birlikten güç doğar,

Hepinizi aramızda görmek umuduyla....

Tamer Alev

tameralav@hotmail.com



Black Sea Motel Restaurant

Saba & Zerrin Sahin
Your Hosts

988 Lakeshore Drive
Penticton, BC V2A 1C1
Phone: (250) 492-5111
Fax: (250) 492-5722

email: welcome@blackseamotel.com • www.blackseamotel.com

- Her türlü emlak, is yeri alis ve satirlarinizda;
- 10 + sene lokal emlak tecrubesi;
- Yeni ev, arsa aliminda ve yapiminda;
- Gerekli finansman kaynaklarinin temininde;
- Satis komisyonu kolayliginda;
- Emlak proje fisibilite calismalarinizda.

Beni arayin, gerekli yardimi yapabilirim.

Bugün Ne Pişirelim



Fatma Telli
mtelli@telus.net



İRMİK TATLISI

Malzemeler:

- 10 kaşık şeker
- 9 kaşık irmik
- 1 kilo süt
- 1 paket kakaolu bisküvi
- yarım su bardağı ceviz içi
- 2 adet muz
- 1 kaşık tarçın

Yapılışı:

1. irmik,süt,şeker kaynayana kadar karıştırarak pişirilir.(öbek öbek delikler oluşur. O zaman pişmiş demektir.) Ocaktan alınır, içine vanilya karıştırılır.
 2. Pişen muhallebinin yarısı önceden hafif ıslattığımız bir dikdörtgen borcam tepsiye dökülür.
 3. üzerine önce bisküviler, sonra muzlar dizilir.Daha sonrada ceviz serpilir.(bir avuç kadar cevizi üzeri için ayır)
 4. Kalan muhallebi üzerine dökülür.
 5. Kalan bisküviler ya havanda dövülür.Yada rondadan geçirilir.
 6. Tarçın ve ceviz, bu karışım ile harmanlanır ve sıcak tatlının üzerine serpilir.
 7. Bir tepsi ile üzerini kapatılarak dışarıda soğumaya bırakılır.
 8. Son olarakta üzerine streç folyo ile kapatıp buzdolabında en az 3 saat bekledikten sonra servis yapabilirsiniz
- Afiyet Olsun.....

EMLAKÇININ KÖŞESİ - Ahmet Murat Kadioğlu

Gayri Menkulu bir yatırım aracı olarak görmek



Eskiden gazetelerin finans köşeleri sürekli yatırım fonları ve buna benzer kağıtlar hakkında çeşitli makalelerle doluydu. Şu anda ise gayri menkul alımı British Columbia için en sıcak konu. British Columbia`da milyoner olarak sıralanan kişilerin yüzde 80`i gayri menkulu bir yatırım aracı olarak görüp, uzun vadeli yatırımlarının en yegane unsuru haline getirmişlerdir.

Şimdi diyelim yeni bir ev aldınız. Evinizi geliştirip yenilik yaptıktan sonra, yeni eğilim, yeni bir ev için bir önceki evin üzerindeki ana parayı bir diğer evin pesinatı için kullanmak. Ya da bir başka olasılık, gayri menkulunuz sene sonunda değer kazanınca tekrar yapılacak bir mukavele (refinance) ile yeni bir gayri menkul alabilecek pesinatı elde edeceksiniz.

British Columbia`nin Whistler kentinde 2010 Kış Olimpiyatları için hazırlık yapıla dursun, arsa fiyatları 10 sene zarfında 10 kat arttığı bilinmektedir. (kaynak—Vancouver Sun). Aynı zamanda yeni iş imkanları ve yeni yatırımcı göçmenlerin seçimi olan Vancouver`da arsa fiyatları aynı şekilde artması beklenmektedir. Eğer aldığınız birden fazla gayrimenkulden en çok fiyatı yükseleni kendi asil oturduğunuz ev (principle residence) olarak beyan ederseniz vergisiz (tax free) kazancınız olacaktır. Çoğu kişi hangi gayri menkulün kendi asil oturulan olarak beyan edilebileceğini bilmemektedir.

Peki eğer negative bir gelire sahipseniz ne yapabilirsiniz? Özellikle bu Vancouver`in bazı semtlerinde apartman boşluk yüzdesi 4.3% civarında seyretmekte. Kiracı ile anlaşip ev renovasyonunu kiraya taksitle dahil edip kirayı yükseltmek bir çare olmakla birlikte, ulaşmalı borç (graduated mortgage) ile donemin ortalama ödeme programı aynı kalamak koşulu ile geliri yükseldikçe çok, geliri dustukçe az, ödemelerin yapılabileceği bir ödeme programında mümkündür. Vancouver`in demografik yapısı ve Kanada yaşam karakteri göz önünde bulduğunda, kişinin bir aile yerine bekar kişilere kiraya vermesi de daha yüksek bir gelir kaynağına sahip olmasını da kolaylaştıracaktır. Bunu negatif yönü ise evin daha cabuk eskimesi.

Gayrimenkul yükselisi dalgası genel itibarla her 5 ila 8 sene içinde olmakta. Genellikle envanter politika ve faiz oranlarına bağlı olarak değişmekte, alınırken mümkün mertebe çok az pesinatla almak daha iyi olacaktır, çünkü geri kalan paranızı başka evlerin pesinatlarına yatırabilirsiniz.

Her zaman işlemlerde profesyonel olarak bu işi meslek edinmiş kişilerle harekete geçmeden önce konuşun. Dikkatli seçilmiş bir avukat, muhasebeci, bilirkişi, değer birci, muteahhit, emlakçi, mortgage broker ve kira menkul menajeri gibi kişiler olabilecek sorunları, gerekli bilgilere daha cabuk ulaşabildikleri için size para tasarruf ettireceklerdir. Hepinize yatırımlarında başarılar dilerim.

Adresimiz—eminemlakcilar@hotmail.com

İSTANBUL (SEAT SALE) TOPLUM ÖZEL TARİFESİ

\$ 1430.00

9 HAZİRANA KADAR 3 AYLIK GİDİŞ-DÖNÜŞ

VERGİLER, YAKIT VE GÜVENLİK ÜCRETLERİ, HAFTA SONU

(TAXES, FUEL SURCHARGE & SECURITY CHARGES, WEEKEND SURCHARGE)

FIATA DAHİL DEĞİLDİR

CIMACO TRAVEL

1210-1188 West Georgia, Vancouver, BC V6E 4A2

(Georgia & Bute, Robson London Drugs Arkasında)

TEL: 604-687-3974 FAX: 604-682-4220

www.bestairfares.ca

Lufthansa German Airlines KLM Royal Dutch Airlines Air Canada Air France Alitalia

ROYAL PACIFIC REALTY



*Zafer and Murat make buying and selling real estate easy...
and their clients agree
with over 9 years of experience with Medallion club....call us 24 /7
for all your real estate needs*

<i>Sellers Agent</i>	<i>First time home buyer</i>
<i>Buyers Agent</i>	<i>Free market analysis</i>
<i>Commercial Property</i>	<i>Home warranty programs</i>
<i>Businesses</i>	<i>Private home inspections</i>

Hayatınızın en büyük kararlarından biri evinizdir.

Bizim sözümüz, kabiliyetli ellerimizle size tüm adımları açıklayarak en rahat şekilde başarılı sonuca varmamız ve arzularınızı yerine getirmemizdir. Evinizin civarındaki evlerin kaç satıldığını merak mı ediyorsunuz?

BİZİ ARAYIN!

Ask us how to save you \$\$\$

MURAT KADIOĞLU

778 - 883 - 5225

Salimrealty@hotmail.com

Easy to find mortgage with \$0 down.

ZAFER KANDAG

604 - 710 - 6301

Zaferkandag@hotmail.com

Etkinlikler Takvimi – Activity Calendar

HAZİRAN 2005

- 3 Haziran: Turkish Meetup toplantısı. Vancouver'da yaşayan Türkçe konuşanlar arasında işbirliğini arttırmak, Türkçe konuşmak isteyenlere sohbet ortamı yaratmak için her ayın ilk perşembesi toplanıyoruz. Adres: COTTON CLUB GRILL, 1833 Anderson St. tel. 604-734-9546
- 12 Haziran: Yaz boyunca her ayın ikinci pazarında Jericho plajında piknik düzenliyoruz. İkramlar (kofte, salata, icecek, patatesli cerezler) cemiyet tarafından sağlanacaktır. Yemek tabagi, uyelerimize ücretsiz, diger misafirlerimiz için 4\$ olarak belirlenmiştir.
- 14 Haziran: Türkçe Kitap Klubu toplanıyor. Elinizdeki Türkçe kitapları deşis-tokus etmek, bu kitaplar üzerine sohbet etmek, yeni insanlarla tanışmak isterseniz, sizi de aramızda bekleriz. Adres: Truffles, 1943 Cornwall Ave. vancouver. Düzenleyen - idil Ertugay, tel. 604-726-4170

Sürekli etkinliklerimiz

- Tennis dersleri:** Her pazar saat 10.00-12.00 arasında, Kitsilano Community Center'da Zafer Caner'in onderliğinde devam etmektedir. Katılım uyelerimize ücretsiz, misafirlere 15\$ belirlenmiştir. Bilgi almak isteyenlerin, Hasan Cavka ile bağlantıya geçmeleri rica olunur. tel. 604-724-4904
- Golf dersleri:** Her pazar saat 10.00-12.00 ve her salı akşam 18.00-20.00 arasında Andy (Nevzat) Öztürk önderliğinde Fraser River Golf Course'da devam etmektedir. Katılım ücretsiz olup, ilgilenenlerin Andy ile bağlantıya geçmeleri rica olunur. tel. 778-322-8810
- Türkçe dersleri:** Carsamba aksamları 19.00-21.00 arasında CBEI (Canadian Business English Institute)de yapılmaktadır. 6 haftalık program ücreti 75\$ olarak belirlenmiştir. Katılmak isteyenlerin, Ahmet Cimensel ile bağlantıya geçmeleri rica olunur. tel. 778-896-4202
- Folklor ekibi:** Cemal Tacal önderliğinde yetişkinler folklor ekibi kuruyoruz. Katılım ücretsiz olup, dersler her Cuma akşamı 19.30-21.30 arası New Westminster da yapılacaktır. Ayrıntıları internet sayfamızda bulabilirsiniz. Katılmak isteyenlerin, cemiyetimize basvurularını rica olunur. tel.604-878-6262
- Bisiklet turları:** Her pazar tenis derslerinden sonra bisiklet turuna çıkıyoruz. Katılım ücretsiz olup, yeri ve suresi günlük olarak planlanmaktadır. Katılımcıların saat 12.00 de Kitsilano Community Center (12th & McDonald) tennis kortlarında olmaları rica olunur.

JUNE 2005

- June 3:** Turkish Meetup meeting, social and networking place for Turkish speaker and a chance to practice Turkish learners. Organizer - Seyhan Demir, Address: Cotton Club Grill, 1833 Anderson St. tel. 604-734-9546
- June 12:** Society is organizing picnic at Jericho Beach at every second Sunday of each month during summer. Food and beverage (burger, salad, can of soda, chips) will be served on a plate. Free for members, \$4 for guests.
- June 14:** Turkish book club's monthly meeting at Truffles to exchange Turkish language books, discuss and share the ideas or just for coffee and social gathering. Please contact to organizer, Idil Ertugay, tel. 604-726-4170, Address: Truffles, 1943 Cornwall Ave, Vancouver

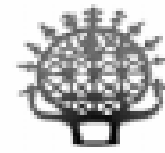
Ongoing Activities

- Tennis Lessons:** Instructor Zafer Caner is giving tennis lessons every Sunday morning between 10.00 - 12.00 at Kitsilano Community Center. Free for members, \$15 for guests. Please contact Hasan Cavka, tel. 604-724-4904
- Golf Lessons:** Instructor Andy (Nevzat) Ozturk is giving golf lessons every Sunday morning between 10.00 - 12.00 and Tuesday evenings between 18.00-20.00 at Fraser River Golf Course. Free for all. Please contact Andy, tel. 778-896-4202
- Turkish Lessons:** First level started on April 20th. 6 week program costs \$75 at CBEI (Canadian Business English Institute). Please contact Ahmet Cimensel, tel. 778-896-4202
- Turkish Folk Dance Group:** Instructor Cemal Tacal is starting Turkish Folk Dance lessons at New Westminster. Lessons are free for all and will be every Friday between 7.30-9.30 p.m. Details are available on our web page. If you would like to participate, please contact to Society. Tel. 604-878-6262
- Bicycle Tours:** Depending on the weather and number for participants, every Sunday after tennis lessons we are going for a bike tour. No RSVP required, if interested please be present at Kitsilano Community Center tennis courts at 12.00pm Sundays.

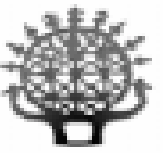
2004 Yılı—Mali Hesap Özeti

Aşağıdaki rakamlar geçmiş yılların mali hesaplarının kısa bir özetini sunmaktadır. Başta eski başkanımız Dr. Bahar Çınarlı olmak üzere, 2004 yılı yönetim kuruluna, cemiyetimize yaptıkları başarılı çalışmalarından dolayı teşekkür ederiz. (Ayrıntılı bilgiler 22 Ocak 2005 tarihinde yapılan genel kurulda sunulmuştur.)

Turkish Canadian Society		Statement 2		
Statement of Members' Equity				
For year ended December 31, 2004				
	2004	2003	2002	
Balance, beginning of year	\$ 21,877	\$ 14,843	\$ 14,176	
Net earnings for the year	12,526	7,034	667	
Balance, end of year	\$ 34,403	\$ 21,877	\$ 14,843	
	=====	=====	=====	



Cotton Club Grill



1833 Anderson St. Vancouver, BC

Türk ve Akdeniz Mutfağının Seçkin Yemekleri,
Türk ve Akdeniz Mutfağının Seçkin Yemekleri,
Lahmacun, Pide ve Kebap Çeşitleri
Lahmacun, Pide ve Kebap Çeşitleri

BODRUM geceleri

Her Cuma Akşamı 8.30 –12.00 arasında COTTON CLUB da



Fun evening with world famous GREAT solo gitar player KAHRAMAN will entertain you with his turkish and english songs. PLUS Dj D. will play up-beat Turkish music.

DID SOME ONE SAY BELLY DANCE!!!!!! yes Cotton Club has best of best belly dance in town.

Friday nights is one of the night in COTTON CLUB where things happens come and enjoy life with us.

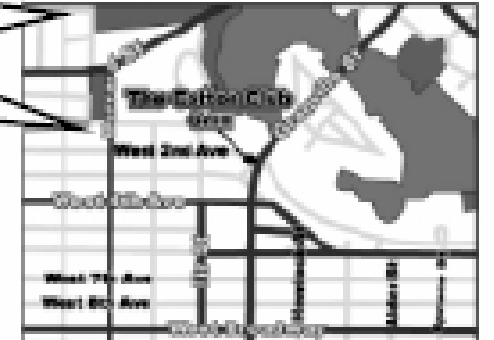
Canlı yerli ve yabancı müzik programlarımızla, geniş salonlarımız ve terasımız her türlü Özel ve grup eğlenceleri için açıktır!

BODRUM NIGHTS!

Every Friday between 8.00 pm–12.00 am

www.cottonclubgrill.com

Telefon: 604-734-9546 Fax: 604-734-9548

e-mail: cottonclubgrill@yahoo.com

Perşembe geceleri saat 9.00 da başlayan Comedy gecelerimiz (ingilizce) Vancouver'in tanınmış ve seçme amator komedyenleri ile çok neseli gece olmaktadır. Sizi de aramızda görmek isteriz. Lütfen rezervasyon için arayınız.

Her ayın ikinci hafta cumartesi günü çok enerji ve eğlence dolu AFRIKAN geceleri düzenlenmektedir ve çok ilgi görmektedir.

Her Salı gecesi açık mikrofon gecemiz vardır. Ayrıntıları internette bulabilirsiniz.

http://www.clubzone.com/c/Vancouver/Restaurant/Cotton_Club_Grill.html